

Buki di klür **'Hesus Mesias'**



Buki di klùr ‘Hesus Mesias’

Ilustrá pa Willem de Vink

Copyright © 1998 Stichting Wereldtaal, Houten.

Tekstonan ta tumá for di diferente publikashon di Sosiedat Antiano di Beibel
© 2001 Sosiedat Antiano di Beibel

Edishon publiká ku autorisashon di PROCLAMA, Amerongen, Hulanda

BK-HM-2001-01

ISBN 99904-63-22-0



SOSIEDAT ANTIANO DI BEIBEL



Hopi tempu pasa Hesus a bini na mundu.

1. Hesus ta nase



den un pesebre, pasobra no tabatin lugá pa nan den posada.

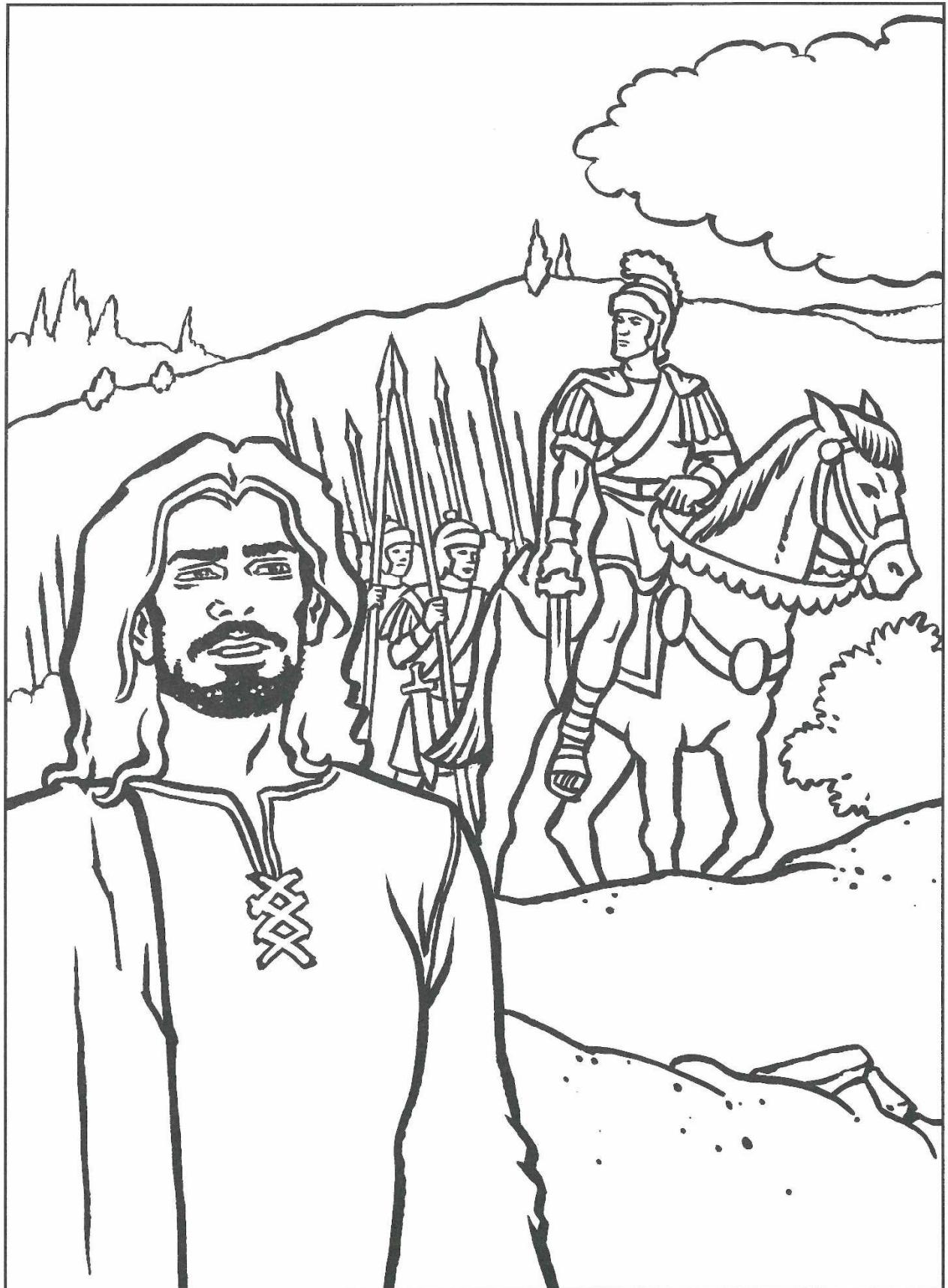
E mes anochi ei tabatin wardadó ku nan karnénan den un kunuku pegá ku Bètlehèm. Diripiente un angel di Señor a baha bini serka nan i mesora klaridat di gloria di Señor a rondoná nan. E wardadónan a spanta, pero e angel a bisa nan: "No tene miedu! Mi tin bon notisia pa boso; algu ku lo hasi tur hende kontentu. Awe na Bètlehèm den stat di Rei David a nase un Salvador pa boso. E ta Kristu Señor. Boso lo rekonos'E, pasobra boso lo hañ'E drumí den un pesebre." Den eseí masha hopi otro angel a baha bini for di shelu i huntu tur a kuminsá alabá Dios. Nan tabata kanta: "Gloria na Dios den altura! Pas na tera pa tur hende ku Dios ta stima!"

Lukas 2 versíkulo 1-14



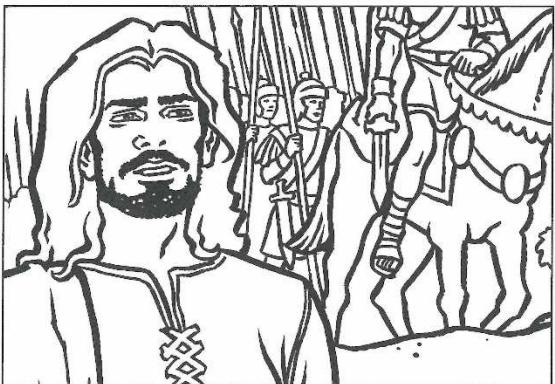
1. Kiko e palabra avochi ta nifiká?

2. Na kiko e wardadónan por a rekonosé kua bebi ta Kristu Señor?



Romanonan tabata goberná tur kaminda den e tempu ei.
Tambe na Israel kaminda Hesus tabata biba.

2. Hesus ta krese na Israel

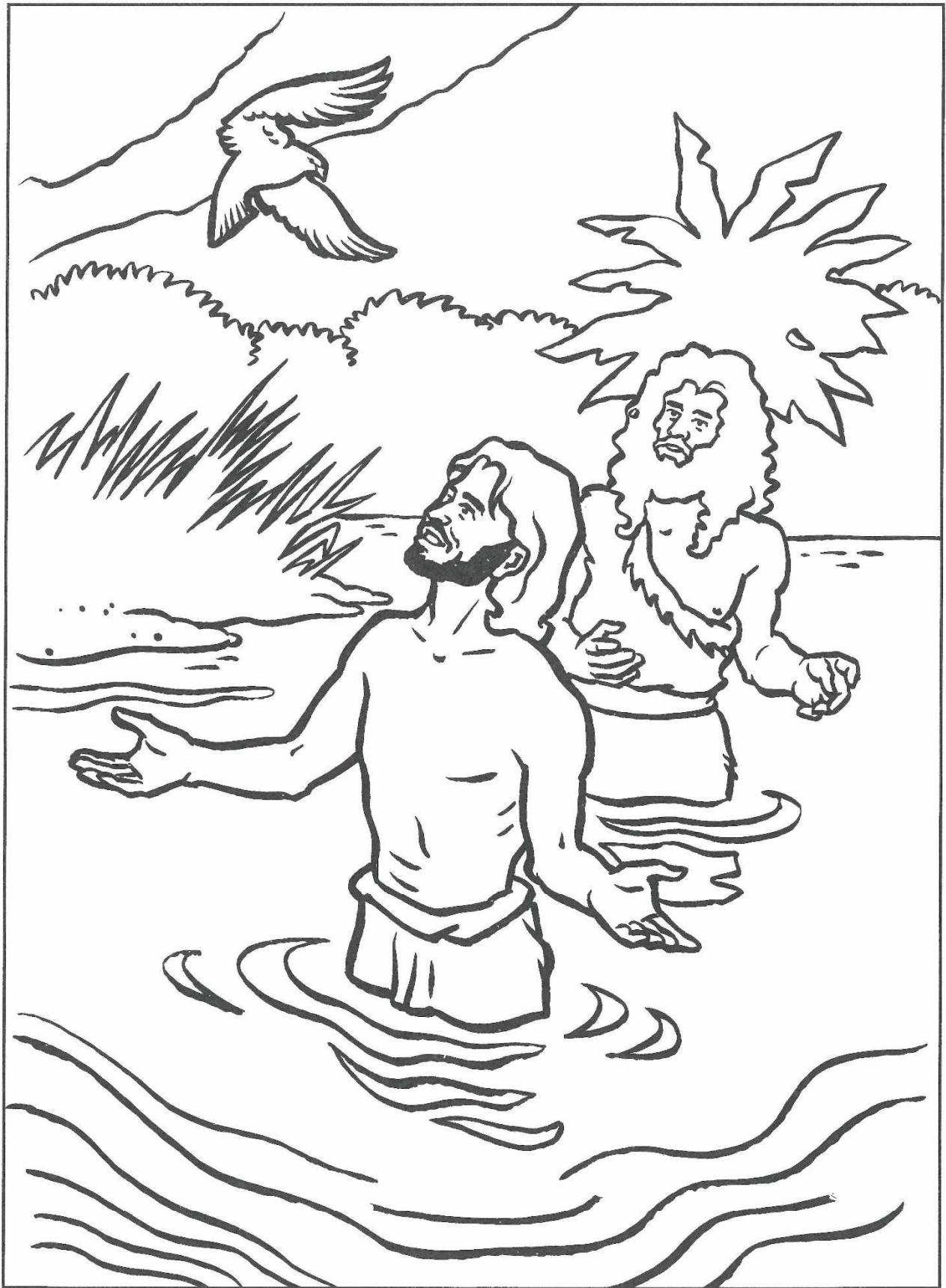


Despues ku Maria i Hosé a hasi tur kos nesesario pa kumpli ku loke lei di Moises ta eksigí, nan a regresá nan pueblo Nazarèt, na Galilea. Hesus a krese i a bira dia pa dia mas fuerte. E tabata yená ku sabiduria, i grasia di Dios tabata kunE.

Lukas 2 versíkulo 39 i 40

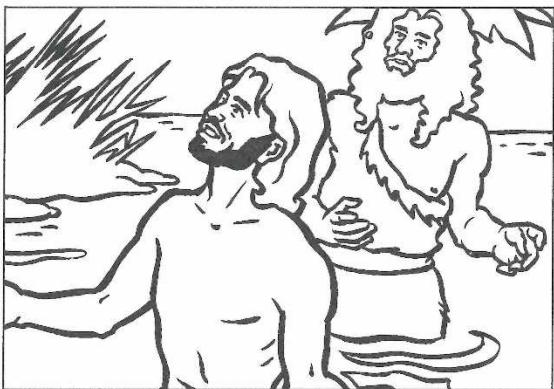
1. Ku kiko Maria i Hosé mester a kumpli promé di regresá Nazarèt?

2. Kiko ke men ku grasia di Dios tabata ku Hesus?



Hesus ta drenta riu di Yordan. E ta laga Huan batis'E.
Dios ta papia for di shelu.
E ta bisa: "Esaki ta mi Yu stimá."

3. "Esaki ta mi Yu stimá"



Hopi aña despues Huan Boutista a kuminsá prediká den deserto na Hudea. E tabata bisa: "Bolbe serka Dios! Reino di shelu ta serka!"

Huan tabata bistí paña trahá di lana di kamel. E tabatin un faha di kueru na su sintura i e tabata kome dalakochi i stropi di abeha.

For di Herusalem, for di henter Hudea i for di e region rònt di riu di Yordan hende tabata bini serka Huan. Nan

tabata konfesá nan piká ku duele i Huan tabata batisá nan. Huan tabata bisa nan: "Ami ta batisá boso ku awa pa boso mustra otro hende ku boso a kambia boso forma di biba. Pero lo bini un hende mas poderoso ku mi, ku mi no ta sirbi ni pa bistíE su sandalia. E lo batisá boso ku Spiritu Santu."

Hesus a sali di Galilea bai riu di Yordan pa laga Huan batis'E. Pero Huan a keda para ariba ku e no ta hasié i el a bisa Hesus: "Ta ami mester lagaBo batisami, anto Abo ta bini serka mi?" Hesus a kontestá: "Laga bai asin'akí awor, pasobra nos mester kumpli ku loke Dios ke."

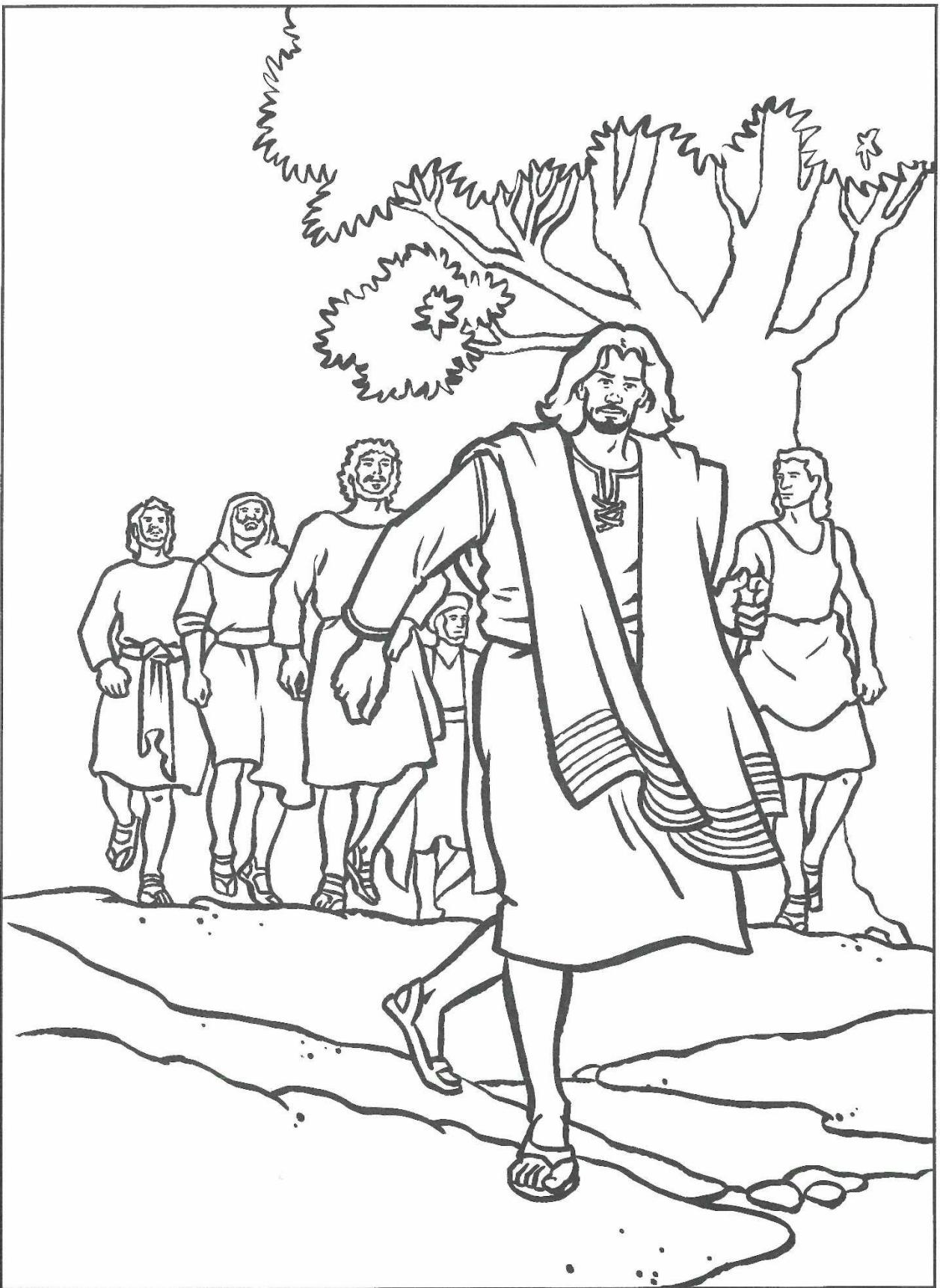
E ora ei Huan a batisá Hesus numa. Manera Hesus a sali for di awa, shelu a habri i Spiritu di Dios a baha riba djE den forma di un palomba. Anto for di shelu a zona un bos: "Esaki ta mi Yu stimá; E ta legria di mi kurason."

Mateo 3 versíkulo 1-17



1. Pakiko Huan no ker a batisá Hesus?

2. Hesus sí tabata ke pa Huan batis'é. Di kon?



Hesus ta skohe diesdos disipel.
Huntu nan ta biaha rònt e pais.

4. Hesus i su disipelnan



For di despues ku a batisá Hesus, El a kuminsá proklamá: "Bira lomba pa piká, pasobra reino di shelu ta serka."

Un dia Hesus tabata kana banda di Lago di Galilea. El a mira dos ruman piskadó. Un di nan tabata yama Simon, tambe yamá Pedro, i e otro Andreas. Nan tabata piska ku reda den e lago. Hesus a bisa nan: "SiguiMi i Mi ta hasi boso piskadó di hende." Nan no a pèrdè

pa gana, mesora nan a laga nan reda para i siguiE. Hesus a sigui kana un poko mas leu i a mira dos otro ruman. Nan tabata Hakobo i Huan, yunan di Zebedeo. Nan tabata sintá den boto ta prepará nan reda huntu ku nan tata. Hesus a yama nan i a bisa nan siguiE. Mesora nan a bandoná e boto i nan tata Zebedeo pa sigui Hesus.

Hesus a biaha rònt Galilea. E tabata duna siñansa den snoa i prediká e bon notisia tokante e reino. Tambe E tabata kura tur enfermedat i malesa di e pueblo.

Mateo 4 versíkulo 17-23

1. Kiko ke men "bira piskadó di hende"?

2. Menshoná kiko Hesus tabata hasi miéntras E tabata biaha rònt Galilea.



Hopi hende ta bin skucha Hesus.
E ta konta nan kiko ta boluntat di Dios: Dios ke pa nos
stim'E i pa nos stima otro.

5. Kiko Hesus ta haña mas importante



na tera meskos ku na shelu.
Duna nos awe nos pan di kada dia;
i pordoná nos nos faltanan
meskos ku nos ta pordoná esnan ku a falta ku nos;
i no laga nos kai den tentashon,
ma libra nos di malu.

Si boso pordoná hende nan faltanan, boso Tata den shelu tambe lo pordoná boso. Ma si boso no pordoná otro hende nan faltanan, boso Tata tampoko no ta pordoná boso faltanan."

Hesus a siña su siguidónan:

"Ora boso ta resa, no resa ku un lawina di palabra manera paganongan. Nan ta kere ku Dios ta skucha nan, pasobra nan ta resa ku hopi palabra. No hasi manera nan, pasobra boso Tata sa loke boso mester promé ku boso pidiE.

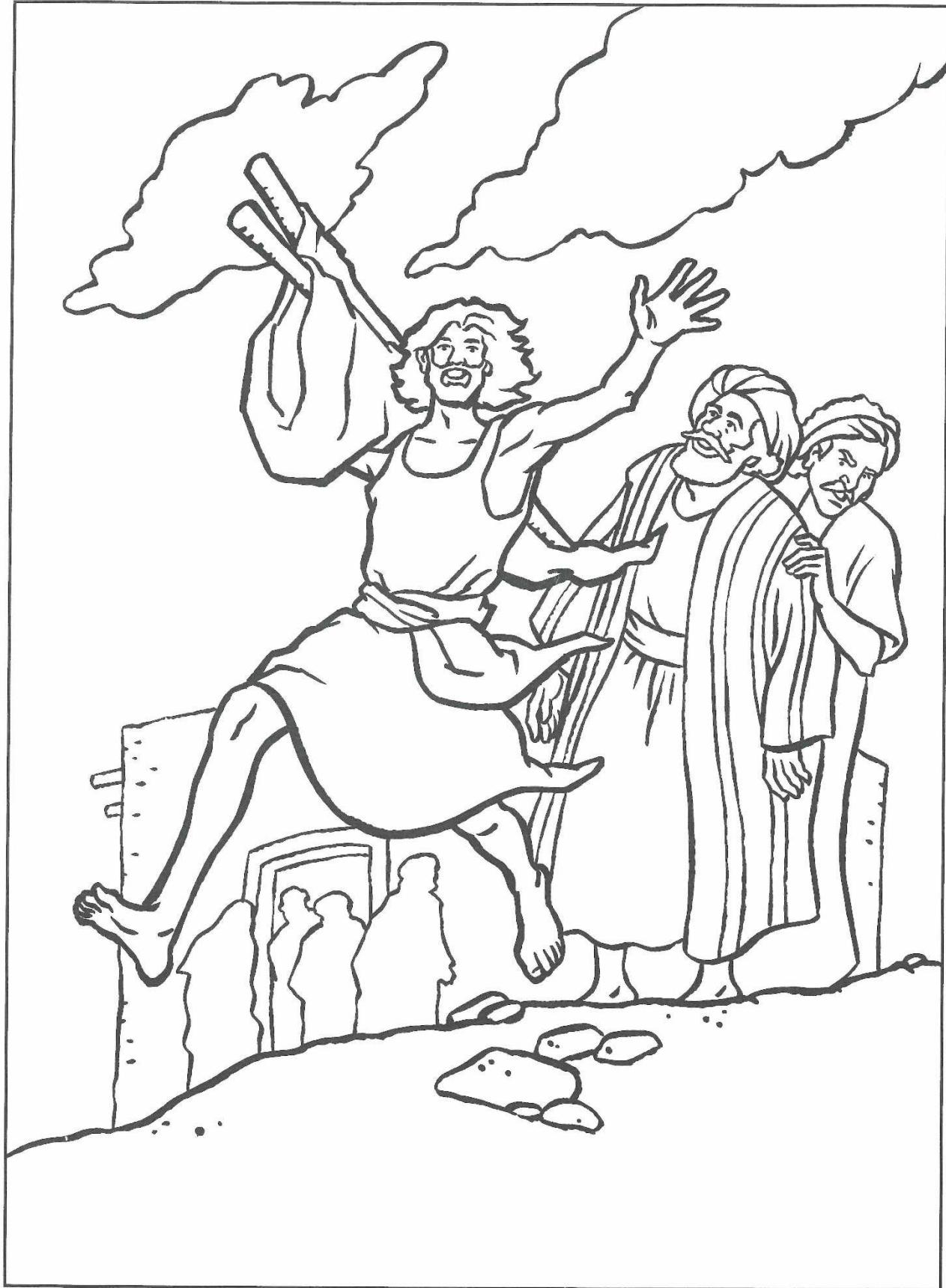
Resa antó asin'akí:

Nos Tata ku ta na shelu,
bo nòmber sea santifiká;
laga bo reino bini; bo boluntat sea hasí

Mateo 6 versíkulo 7-15

1. Kiko ta nifiká "bo nòmber sea santifika"?

2. Kiko ta pasa si nos no pordoná otro hende nan faltanan?



Hesus ta kura un hòmber ku tabata lam.

6. Hesus ta kura hende



Hesus tabata den un kas na Kafárnao i hopi hende a bini serka djE. E kas tabata yen yen, pasobra tur hende ker a skucha Hesus. Nan tabata pusha rònt di djE. E kas tabata asina yen ku e hendenan tabata bònchá dilanti di porta, di moda ku niun hende no por a drenta ni sali. Den esei a yega poco hòmber na e kas kaminda Hesus tabata papia. Nan tabata karga un hende malu riba un dragbar. Tabata un amigu ku nan tabata apresiá mashá. E tabata lam i no por a kana. Pesei su amigunan

a tres'é serka Hesus, pasobra nan tabata karga speransa ku Hesus lo por a kur'é. Hesus tabata nan último speransa.

Pero nan no por a drenta. Un multitud di hende tabata stroba den kaminda i niun hende no ker a hala pa nan pasa. Tur hende tabata kòrda riba nan mes. Ta kon ta hasi pa drenta?

Un di e amigunan a haña un bon idea: "Ban purba subi dak di e kas. E ora ei podisé nos por haña chèns di yega serka Hesus."

Ku mashá kuidou nan a karga nan amigu subi trapi. E trapi tabata na banda di e kas. E dak tabata plat, trahá di taki ku klei. Nan a traha un buraku basta grandi den e dak ku nan amigu por a pasa ku dragbar ku tur. Na kada punta di e dragbar nan a mara un kabuya i asina nan a fir e ku mashá kuidou lag'é sak te dilanti di pia di Hesus.

Hesus a mira e hòmber lam i ora El a wak ariba, El a mira e dos hòmbernan riba dak. El a ripará nan fe i nan konfiansa. "T'Ami ta e úniko speransa pa nan amigu malu," Hesus a pensa.

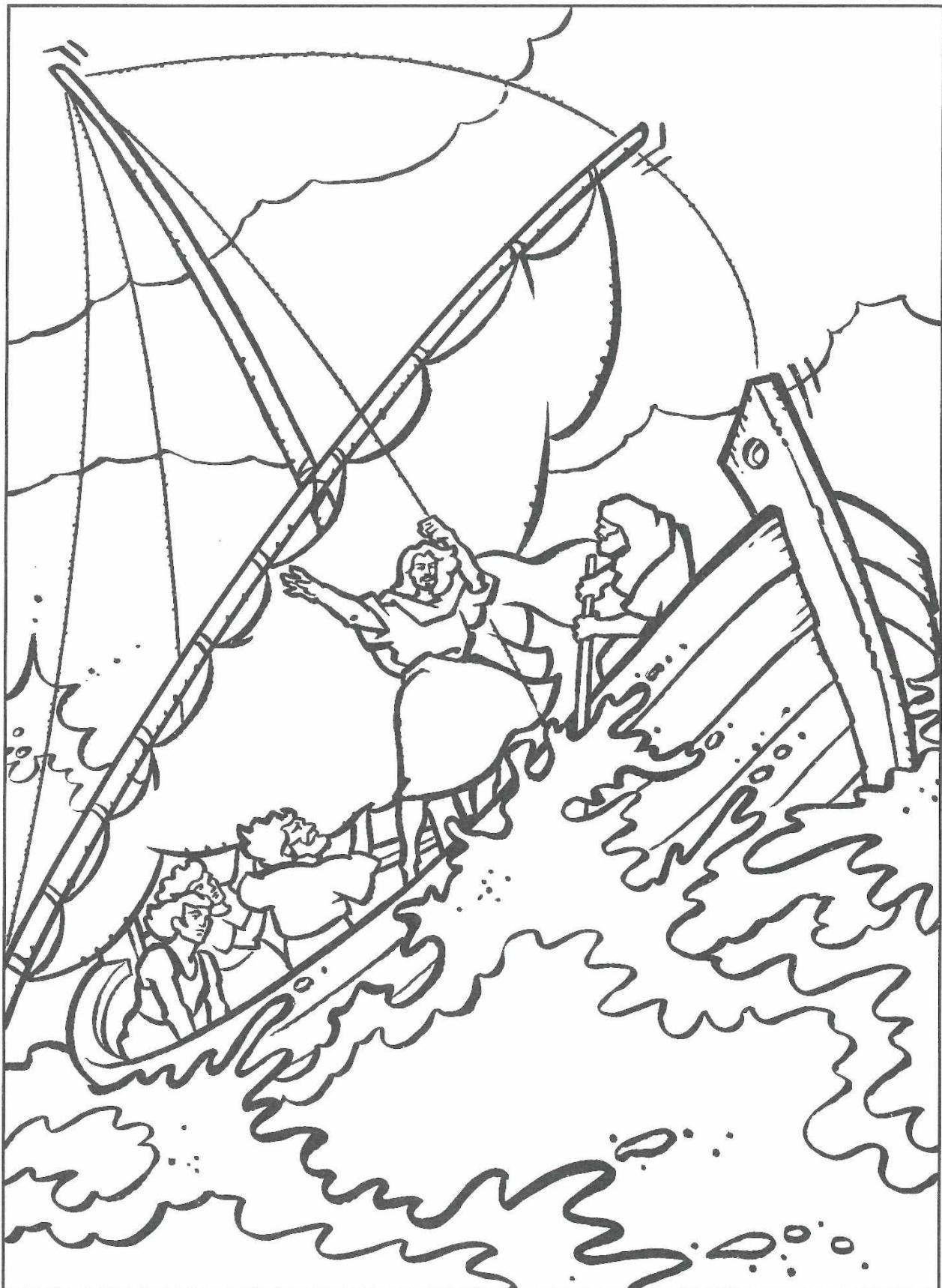
El a bisa e hòmber lam: "Bo pikánan ta pordoná." E hendenan ku tabata pará rònt di djE a keda strañá ora nan a tende e palabranan ei i un a puntra otro: "Kiko E ke men? Ta di kiko E ta papia?" Tabatin tambe dòktor di lei presente ku a mira i tende tur kos. Nan a pensa: "E hòmber akí ta blasfemá. Esei no ta permití. Pordoná piká di hende, ta Dios so por."

Pero ya Hesus a komprondé nan pensamentu. El a bisa e dòktornan di lei: "Mi no ta blasfemá manera boso ta kere. Kiko boso ta kere ta mas fásil pa bisa: 'Bo pikánan ta pordoná' òf 'Lanta para i kana'? Boso mester komprondé ku Dios a duna Mi poder pa pordoná piká." Pesei Hesus a bisa e hòmber lam: "Mi ta mandabo, lanta para! Lanta para, hisa bo kama i kana bai bo kas." E ora ei a sosodé algu ku ningun hende no a spera. Nan no por a kere nan bista. E hòmber malu a lanta for di su kama; e por a para riba su pianan. El a hisa su dragbar i el a kana bai kas. Tur hende ku tabata presente a tende kon e tabata kanta, alabando Señor. I nan tur a glorifiká nòmber di Señor, ku ta hasi obranan grandi.

Lukas 5:17-26

1. Kiko ke men blasfemá Dios?

2. Kon e hòmber ku a kura a mustra Dios su gratitud?

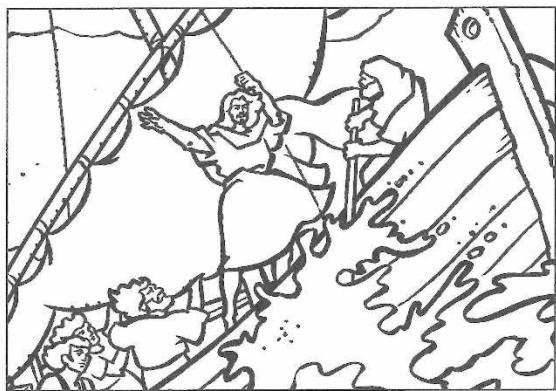


Hesus ta den un boto riba lago di Genesarèt.

Ta lanta un tempestat.

Hesus ta kalma e tormenta.

7. Hesus ta kalma tempestat



"Asina nan a hasi. Nan a sali bai riba e lago pa Hesus por a haña un tiki sosiegu. Pero diripiente a lanta un tempestat. Ora pa ora e olanan tabata bira mas haltu. E disipelnan a spanta mashá ora nan a mira e olanan haltu i brutu. Nan tabatin hopi miedu. Asta awa a kuminsá drenta e boto.

Hesus tabata na soño i den tur e tempestat ku tabata bira ora pa ora mas fuerte, Hesus tabata drumi ketu bai. E disipelnan tabata morto spantá. Nan a grita pa lanta Hesus: "Senor, yuda nos! Nos ta hogal!"

Hesus a spièrta i El a mira e olanan enorme. El a grita ku un stèm mas fuerte ku e boroto di e bientu i olanan: "Kalma!"

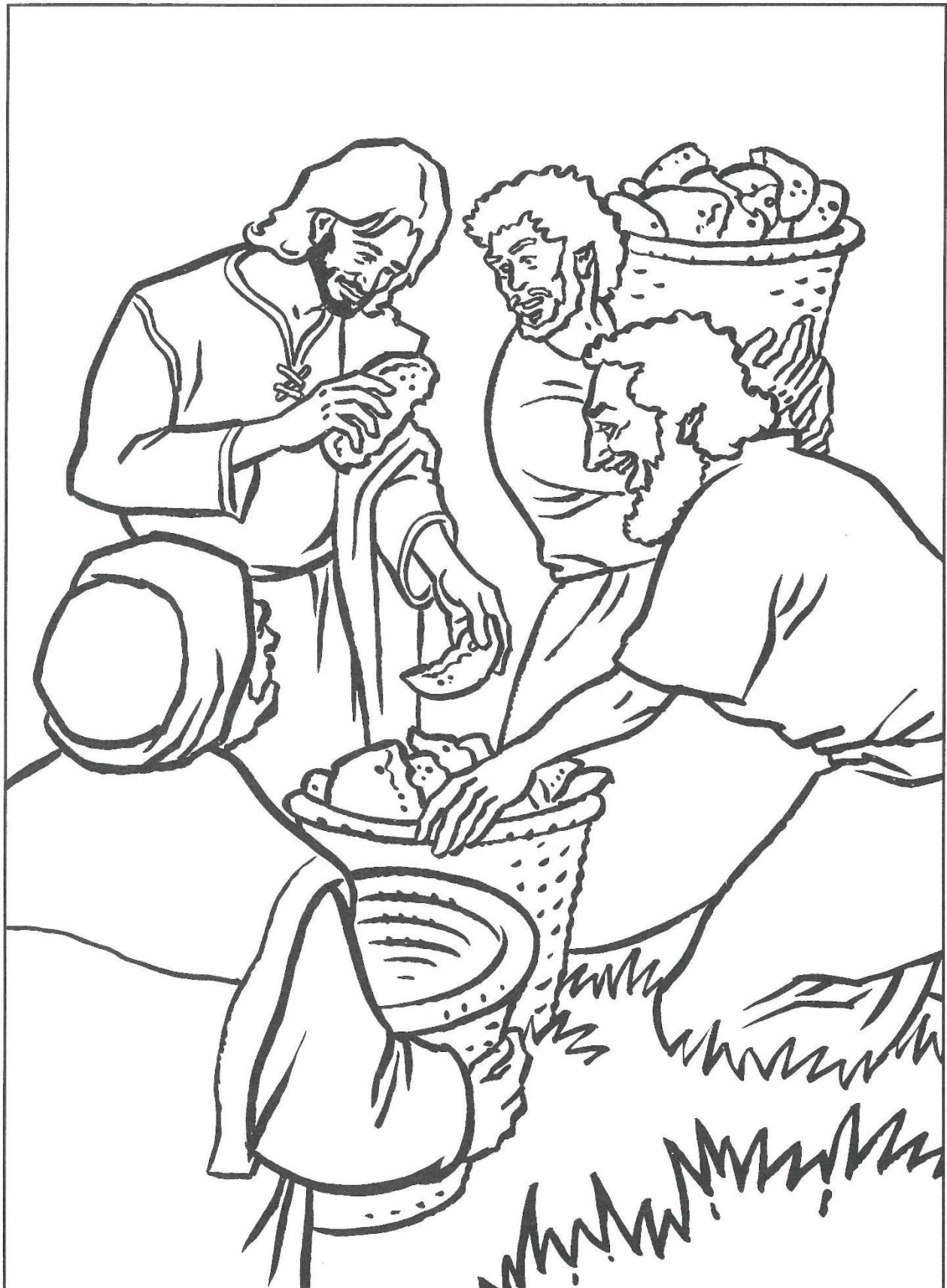
Mesora bientu i olanan a baha. Lago a bira spil spil. A reina un silensio despues di tantu tempestat. E ora ei Hesus a bira bisa su disipelnan: "Esta pokó fe boso tin. AtaMi huntu ku boso. Ta pakiko boso tin miedu?"

E disipelnan a keda asombrá i un a puntra otro: "Ta ki sorto di hende E ta ku asta bientu i ola ta obedes'E?"

Mateo 8:23-27

1. Pakiko Hesus por a kalma tempestat?

2. E disipelnan tabatin hopi miedu. Kiko nan tabata falta?



Nan ta trese sinku pan i dos piská pa Hesus.
Hesus ta hasi un milager. Mas ku sinku mil hende ta
kome barika yen.

8. Hesus ta duna mas ku sinku mil hende di kome



Despues Hesus a bai na banda ost di lago di Galilea, tambe yamá 'Lago di Tiberias'. Un multitud grande a sigue, pasobra nan a mira e señalnan milagroso ku El a hasi ku e enfermonan. Hesus a subi seru i a kai sinta huntu ku su disipelnan. Pesag, un fiesta hui, tabata serka.

Ora Hesus a hisa kara i mira un multitud grande ta bini serka dje, El a puntra Filipo: "Unda nos por haña pan

kumpra pa duna e hendenan akí kome?" Hesus a papia asina djis pa wak Filipo su reakshon; Hesus tabata sa kaba kiko E mes tabata bai hasi. Filipo a kontest'E: "Ni maske kumpra doshen moneda di plata na pan, e no ta yega pa duna tur hende ni sikiera un tiki kuminda!" Un di Hesus su disipelnan, Andreas, ruman di Simon Pedro, a bis'E: "Tin un mucha hòmber aki ku dos piská i sinku pan, pero eseí no ta suficiente pa e hendenan akí!"

Hesus a bisa su disipelnan: "Laga e hendenan sinta abou." Kaminda nan tabata, tabatin hopi yerba i e hendenan a kai sinta. Tabatin un kantidat di sinku mil hende hòmber.

Hesus a kohe e pannan i despues di a gradisí Dios, El a laga parti nan pa e hendenan ku tabata sintá. El a hasi meskos ku e piskánan i e hendenan por a kohe kuantu ku nan tabata ke. Ora e hendenan a kome barika yen, Hesus a bisa su disipelnan: "Kohe e pidanan ku a sobra pa nada no bai dispidí." Nan a rekohé loke a sobra di e sinku pannan despues ku e hendenan a kome i a yena diesdos makutu.

Ora e hendenan a mira e señal milagroso ku a tuma lugá, nan a bisa: "En bérdat, t'e hòmber akí ta e profeta ku mester a bini na mundu!

Huan 6 versíkulo 1-14

1. Pakiko ta bisa ku "tabatin 5000 hende hòmber"?

2. Ta hende hòmber só tabatin ei?



Hesus gusta pa mucha ta serka djE.
E ta bisa: "Reino di Dios ta pertenesé na esnan manera
boso."

9. Hesus stima mucha



Algun hende a trese poko mucha pa Hesus. Nan tabata ke pa E pone man riba nan bendishoná nan i resa ku nan. Ma e disipelnan a skual e hendenan. Nan no tabata ke pa e hendenan molostiá Hesus.

Pero Hesus a bisa e disipelnan: "Laga e muchanan bini serka Mi. No kita nan di bini. Pasobra reino di Dios ta pertenesé na esnan manera nan."

Despues ku Hesus a pone man riba nan bendishoná nan, El a bai for djei.

Mateo 19 versíkulo 13-15

1. Pakiko e disipelnan a skual e hendenan ku a trese e muchanan?

2. Kiko ke men bendishoná?



Lázaro a muri.

Su amigunan a lor' é den un mortaha i pon' é den un graf.
Pero Hesus ta yam' é i e ta biba atrobe.

10. Hesus ta mas poderoso ku morto



No muchu leu for di Herusalem tin un pueblo chikitu yamá Betania. Aya ta biba dos ruman muhé, Maria i Marta, i nan ruman hòmber Lázaro. Ata un dia Lázaro a bira hopi malu. Pesei e ruman muhénan a manda bisa Hesus: "Señor, bo amigu Lázaro ta hopi malu." Aunke Hesus tabata stima Lázaro i su dos rumannan masha tantu, tòg El a warda dos dia promé ku El a bai Betania.

Ora porfin nan a kohe kaminda pa Betania, Hesus a bisa su disipelnan: "Nos amigu Lázaro

ta na soño. Mi ta bai serka dje pa Mi spièrt'é." E disipelnan a bisa Hesus: "Si ta na soño e ta, lo e bira bon sigur." E ora ei Hesus a bisa nan kla: "Lázaro a muri. Pero Mi ta kontentu ku Mi no tabata presente, ya boso ta siña kere. Awor nos ta bai serka dje."

Ora Hesus a yega Betania, Lázaro tabatin kuater dia kaba den su graf. Hopi bisiña i amigu a bin konsolá e dos ruman muhénan. Ora nan a tende ku Hesus tabata bini, Marta a sali bai kontr'E. Maria a keda kas. Marta a bisa Hesus: "Señor, si bo tabata aki, nos ruman lo no a muri. Pero mi ta sigui kere ku kiko ku Bo pidi Dios, Dios lo dunaBo." Hesus a bisa Marta: "Bo ruman lo lanta for di morto." Marta a bisa: "Mi sa, Señor. Na fin di tempu, dia di huisio final, ora Reino di Dios bini, lo e resusitá."

Hesus a bis'é: "Ami ta resurekshon i bida. Esun ku kere den Mi lo biba, maske el a muri kaba. I esun ku kere den Mi lo biba eternamente. Bo ta kere loke Mi ta bisa, Marta?" Marta a kontest'E: "Sí, mi ta kere firmemente ku Abo ta e Salbador. Abo ta e Mesias, yu di Dios ku a bini na mundu."

E ora ei Marta a bai serka su ruman Maria. El a bisa: "Maestro a yega i E ta puntra pa bo." E ora ei Maria a bai serka Hesus. El a kai na su pia i bisa: "Señor, si Bo tabata aki, Lázaro lo tabata huntu ku nos ainda." Maria a kuminsá yora i tur hende presente a yora huntu kuné. Hesus a tembla di emoshon, su hemut a yena i El a puntra: "Unda Lázaro ta? Unda su graf ta?"

Ora nan a yega na e graf, Hesus su wowo a yena ku awa. E hendenan ku a sigui su tras a bisa: "Hesus ta yora su amigu Lázaro. Awor nos ta mira kuantu E tabata stim'é." Lázaro su graf tabata kobá den baranka. Tabatin un piedra pisá poné dilanti di e entrada. Hesus a pidi: "Hala e piedra ei." Pero Marta a bisa: "Nò, Señor. Ya Lázaro tin kuater dia den su graf. No por habrié mas." Hesus a bisa: "Mi a bisa un bia kaba ku si bo tin fe, lo bo haña sa ku Dios ta Señor."

Nan a hala e piedra grandi. Hesus a hisa su wowo na shelu i resa: "Tata, Mi ta gradisiBo ku Bo a skuchaMi. Demostrá e hendenan akí ku Abo a dunaMi poder, pa nan kere ku ta Abo a manda Mi." E ora ei Hesus a yama Lázaro lant'é for di morto. Lázaro a biba atrobe i sali for di su graf. Ainda e tabata lorá den e pañanan ku tabata su mortaha. Hesus a bisa: "Kita e pañanan ei for di su kurpa i lag'é sali." Hopi hudiu ku a mira e milager akí a kere den Hesus.

Huan 11 versíkulo 1-44

1. Pakiko Hesus no a bai serka Lazaro mesora ku nan a manda yam'é?

2. Kiko ta un mortaha?



Lidernan di e pais ta reuní.
Nan ke pa mata Hesus.

11. Hesus mester muri



Hopi hende ku a bin bishitá María i a mira ku Hesus a lanta Lázaro for di morto, a kere den djE. Pero algun hende a bai konta e fariseonan loke Hesus a hasi. Esei a pone ku saserdotenan importante i fariseonan a reuní ku Konseho Supremo. Nan a bisa: "E hòmber akí ta hasi hopi milager i nos, kiko nos mester hasi? Si nos lag'é sigui asin'akí, tur hende ta bai kere den dje. I e romanonan ta bin kita nos for di nos

lugá i nos nashon for di nos." Kaifas, ku tabata gransaserdote den e aña memorabel ei, a bisa: "Uza boso sintí! Boso no ta realisá ku ta kumbiní boso laga ún hende muri en bes di permití destrukshon di henter pueblo?"

Kaifas mes no a realisá importansia di su palabranan, ma komo gransaserdote den e aña memorabel ei el a bisa kiko tabata bai pasa, esta ku Hesus mester a muri pa henter e pueblo. No solamente pa e pueblo hudiu, ma tambe pa reuní tur yu di Dios ku ta plamá i hasi nan ún.

For di e dia ei outoridatnan hudiu a traha plan pa mata Hesus.

Huan 11 versíkulo 45-53

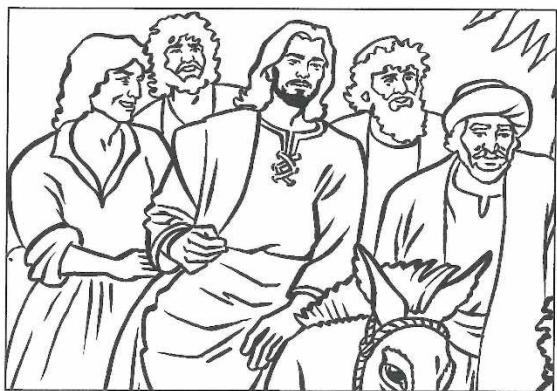
1. Kiko tabata un gransaserdote?

2. Ken e romanonan tabata?



Hesus ta kore riba un buriku. E ta bai siudat Herusalem.
Pueblo ta kontentu. Nan ta grita: "Ata Hesus ta bini!"

12. Hesus ta drenta Herusalem



Su manisé e multitud grandi ku a bini pa Fiesta di Pesag, a tende ku Hesus tabata na kaminda pa Herusalem. E ora ei nan a kohe rama di palma i a sali pa bai kontra Hesus; nan tabata grita: "Hosana!

Bendishoná ta esun ku ta bini den nòmber di Señor!

Bendishoná ta e Rei di Israel!"

Hesus a haña un buriku yòn i a subi sintá riba dje, manera skritura ta bisa:

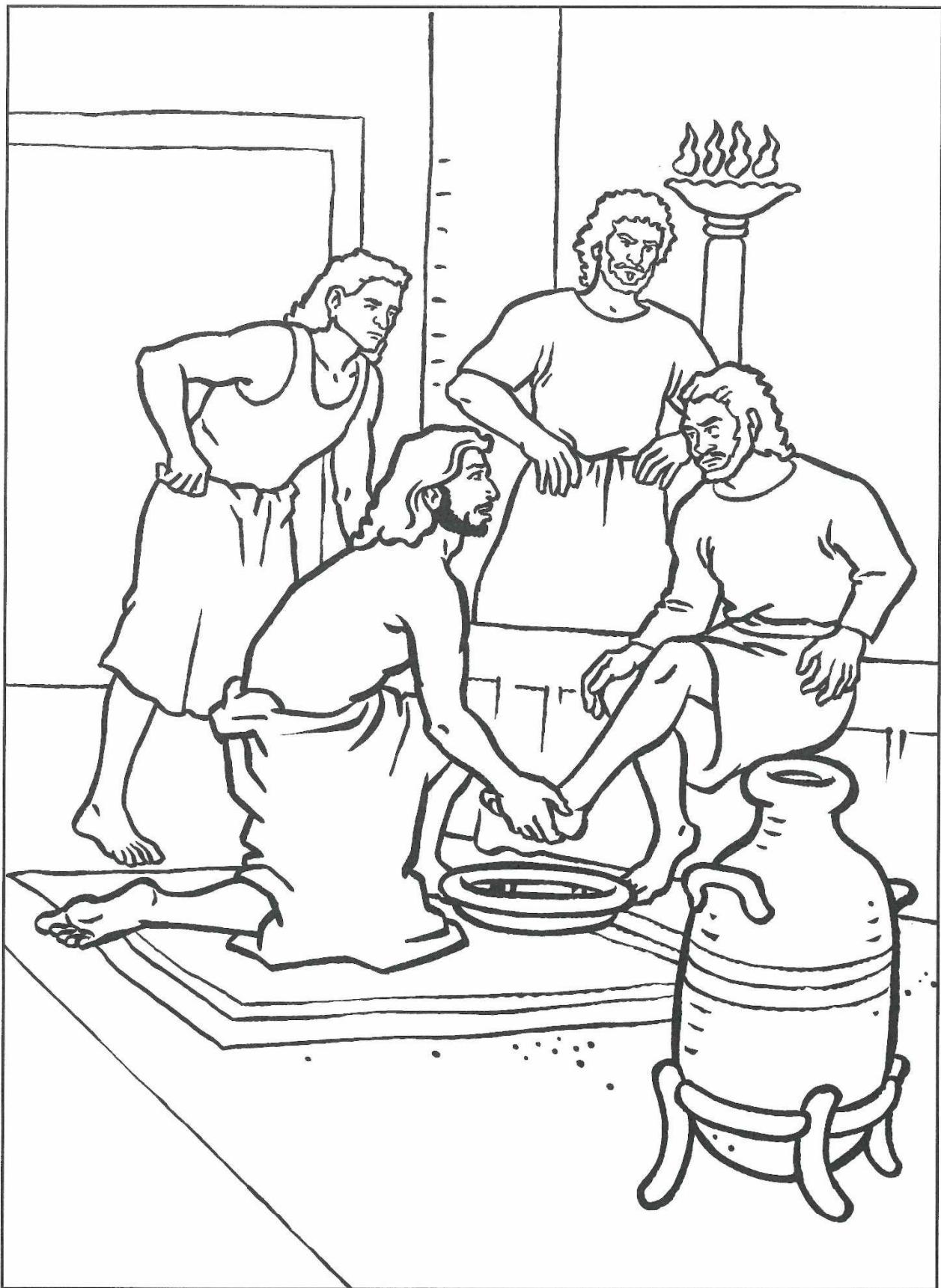
"Siudat di Sion,
no tene miedu.
Ata bo rei ta bini;
sintá riba un yu di buriku."

Na prinsipio e disipelnan no tabata komprondé tur loke tabata pasa na e momentu ei. Ma ta ora aalsa Hesus den gloria, e ora ei numa nan a bin kòrda ku e skritura ei tabata trata di djE i ku ta eseí nan a hasi kunE. E hendenan ku tabata huntu ku Hesus dia El a yama Lázaro for di graf lant'É for di morto, a sigui plama e notisia. Pesei un multitud a sali bin kontr'E, esta pasobra nan a tende ku El a hasi e señal milagroso ei. E ora ei fariseonan a bisa otro: "Boso no ta mira ku boso no ta logra nada? Ata henter mundu ta kana su tras!"

Huan 12 versíkulo 12-19

1. Di kon e multitud a risibí Hesus en grandi?

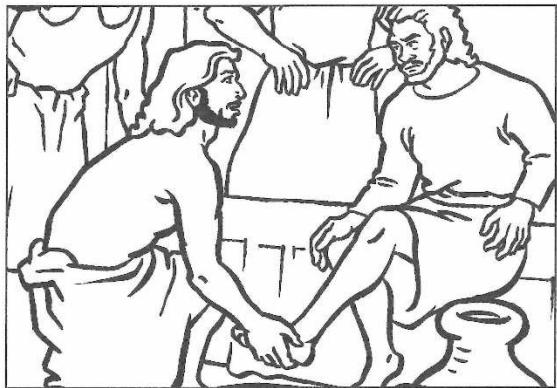
2. Te ki dia e disipelnan a komprondé loke tabata pasa na e momentu ei?



Hesus ta su so ku su disipelnan.

E ta laba nan pia i E ta bisa: "Boso mester stima otro
meskos ku Ami ta stima boso."

13. Hesus ta duna ehèmpel



Fiesta di Pesag tabata serka i Hesus tabata sa ku su ora a yega pa bai laga e mundu akí i bai serka su Tata. Te na final El a sigui mustra su amor pa esnan ku riba e mundu akí tabata pertenesé n'E. Nan tabata sintá na mesa pa kome. Ya diabel a hinka e idea pa traishoná Hesus den mente di Hudas, yu di Simon Iskariot. Hesus tabata sa ku Tata a dun'E poder riba tur kos, ku El a bini di Dios i ku E

tabata bai bèk serka Dios. Pesei El a lanta for di mesa, kita su paña djariba i mara un paña na su sintura. Despues El a basha awa den un kòmchi i a kuminsá laba pia di e disipelnan; ku e paña mará na su sintura, E tabata seka nan pianan. A yega turno pa laba pia di Simon Pedro. Pedro a bis'E: "Señor, Abo,...laba mi pia?" Hesus a kontest'é: "Awor akí bo no ta realisá kiko Mi ta hasi, ma lo bo komprondé despues ku tur kos ta tras di lomba." Pedro a respond'E: "Mi no ta lagaBo laba mi pia, hamas i nunka!" Hesus a kontest'é: "Si Mi no laba bo pia, bo no ta pertenesé na Mi." Simon Pedro a bis'E: "Señor, no laba mi pia so antó; laba mi man i mi kabes tambe!" Hesus a sigui bis'é: "Esun ku a baña su kurpa kaba ta kompletamente limpi, su pia so e mester laba ainda. Ma boso tur, ménos un, ta puru kaba." El a bisa asina, pasobra E tabata sa kaba ken tabata bai traishon'E. Ora Hesus a kaba di laba nan pia, El a kohe su paña djariba, bolbe tuma lugá na mesa i puntra nan: "Boso sa kiko Mi a hasi ku boso? Ku rason boso ta yamaMi 'Maestro' i 'Señor', pasobra eseí Mi ta. Ke men, si Ami, boso Señor i Maestro, a laba boso pia, boso tambe mester laba pia di otro. Mi a duna boso un ehèmpel pa boso tambe hasi pa otro loke Ami a hasi pa boso."

Huan 13 versíkulo 1-15

1. Pakiko Hesus a laba pia di su disipelnan?

2. Ki nòmbernan e disipelnan a duna Hesus?



Hesus ta parti pan i biña.
E ta bisa: "Keda kòrda semper riba Mi."

14. Ultimo Sena



Miéntras nan tabata kome, Hesus a kohe pan; El a gradisí Dios, kibra e pan i duna su disipelnan. El a bisa: "Tuma i kome, esaki ta mi kurpa."

Despues El a kohe un kopa di biña, yama Dios danki pa e kopa, pas'é pa nan i bisa: "Boso tur bebe for di dje. Esaki ta mi sanger ku a konfirmá e aliansa. Lo e ta dramá pa hopi hende pa pordon di piká. Mi ta bisa boso: For di awe lo Mi no bebe

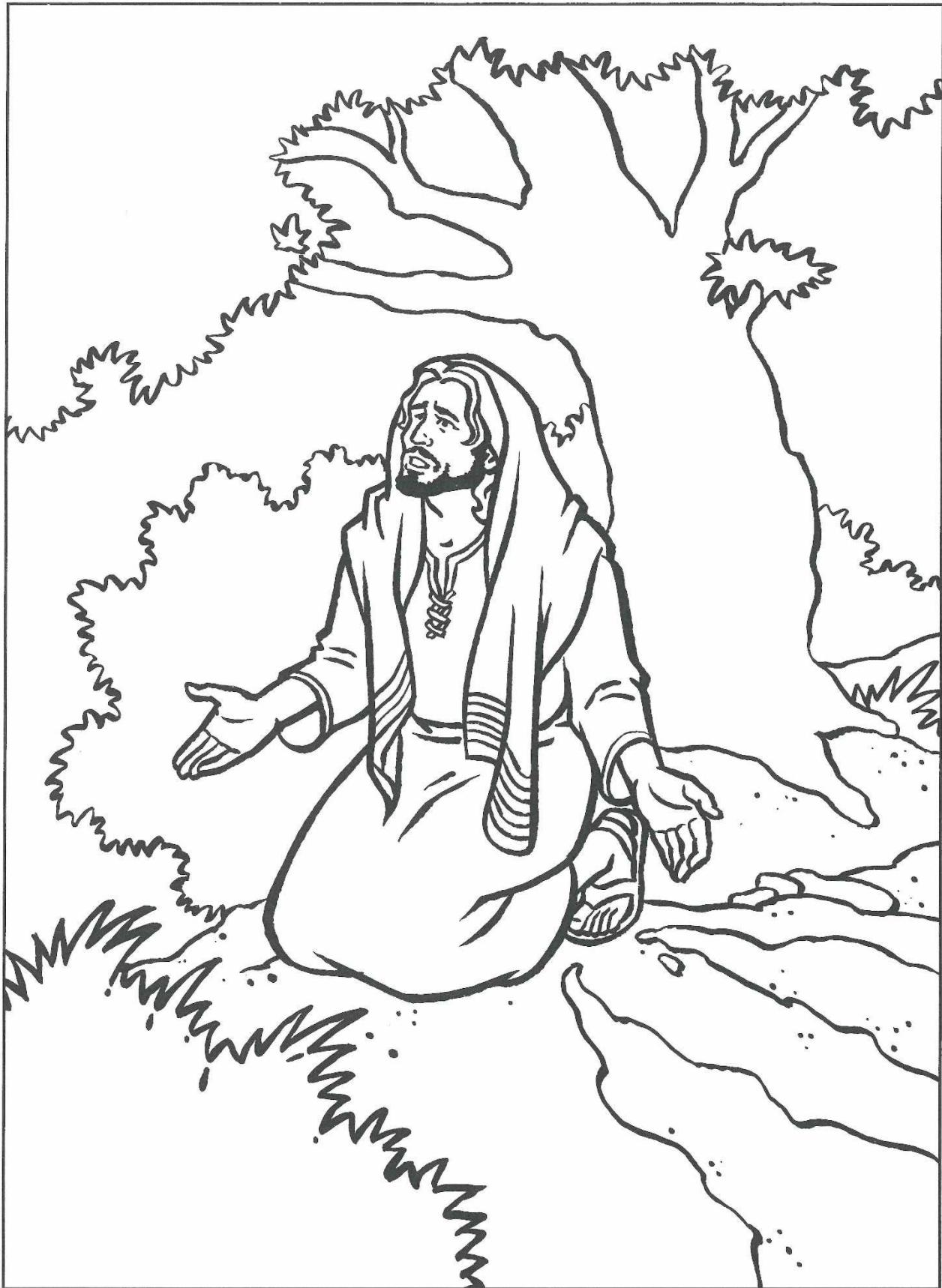
biña mas te dia Mi bebe biña nobo ku boso den reino di mi Tata."

Despues di a kanta himno nan a sali pa Seru di Oleifi.

Mateo 26 verséku 26-29

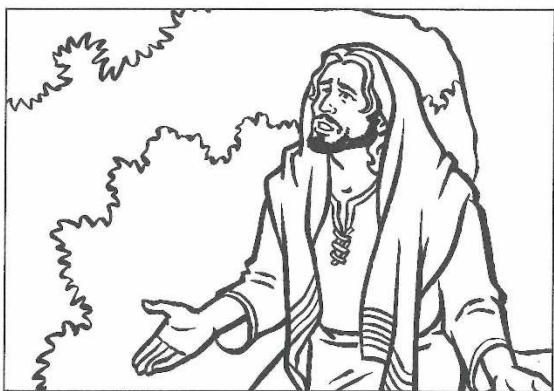
1. Pakiko e último sena di Hesus ta importante?

2. Na unda nan a bai despues di e sena?



Hesus ta papia ku Dios. Dios ta su Tata.
E ta resa: "Tata, Mi ta hasi tur loke Bo ke."

15. Hesus ta resa



Hesus ku su disipelnan a yega Seru di Oleifi na un hòfi yamá Getsémani. El a bisa nan: "Keda wardaMi aki. Mi ta bai den hòfi pa resa." Hesus a drenta e hòfi ku tres di su disipelnan, esta Pedro, Hakobo i Huan.

Hesus tabata mashá tristu i desanimá. "Mi ta tristu," El a bisa, "ta falta poko pa Mi muri." El a pidi su tres disipelnan: "Keda serka Mi, pasobra Mi ta sintiMi mashá anshá. Keda serka mi pa boso

kompañaMi miéntras Mi ta resa." Hesus so a bai mas paden di e hòfi. El a laga su kurpa kai na suela i El a resa: "Tata, ta di bérde Mi tin ku muri? Ai Tata, no laga t'asina. Si ta posibel, hasi pa Mi no tin nodi di bebe e beker marga akí. Pero no mi boluntat, sino bo boluntat sea hasí."

Hesus a lanta para i El a bai bék serka su tres disipelnan. Tur tres tabata na soño. Hesus a bai serka Pedro i bis'é: "Ni un ora so boso no por keda kompañaMi? Esun ora akí so ta muchu pidí? Keda lantá i resa pa boso no kai den tentashon. Pasobra spiritu di hende tin boluntat sí, ma ta hende ta débil. P'esei, keda alerta!"

Atrobe Hesus a kita bai pa E resa. El a papia ku Dios: "Tata, no tin un manera pa mi skapa di e sufrimentu akí? Si no por otro, anto bo boluntat sea hasí."

Hesus a bolbe bai serka su disipelnan i El a bolbe haña nan na soño. Nan tabata asina kansá ku nan no por a tene nan wowanan habrí.

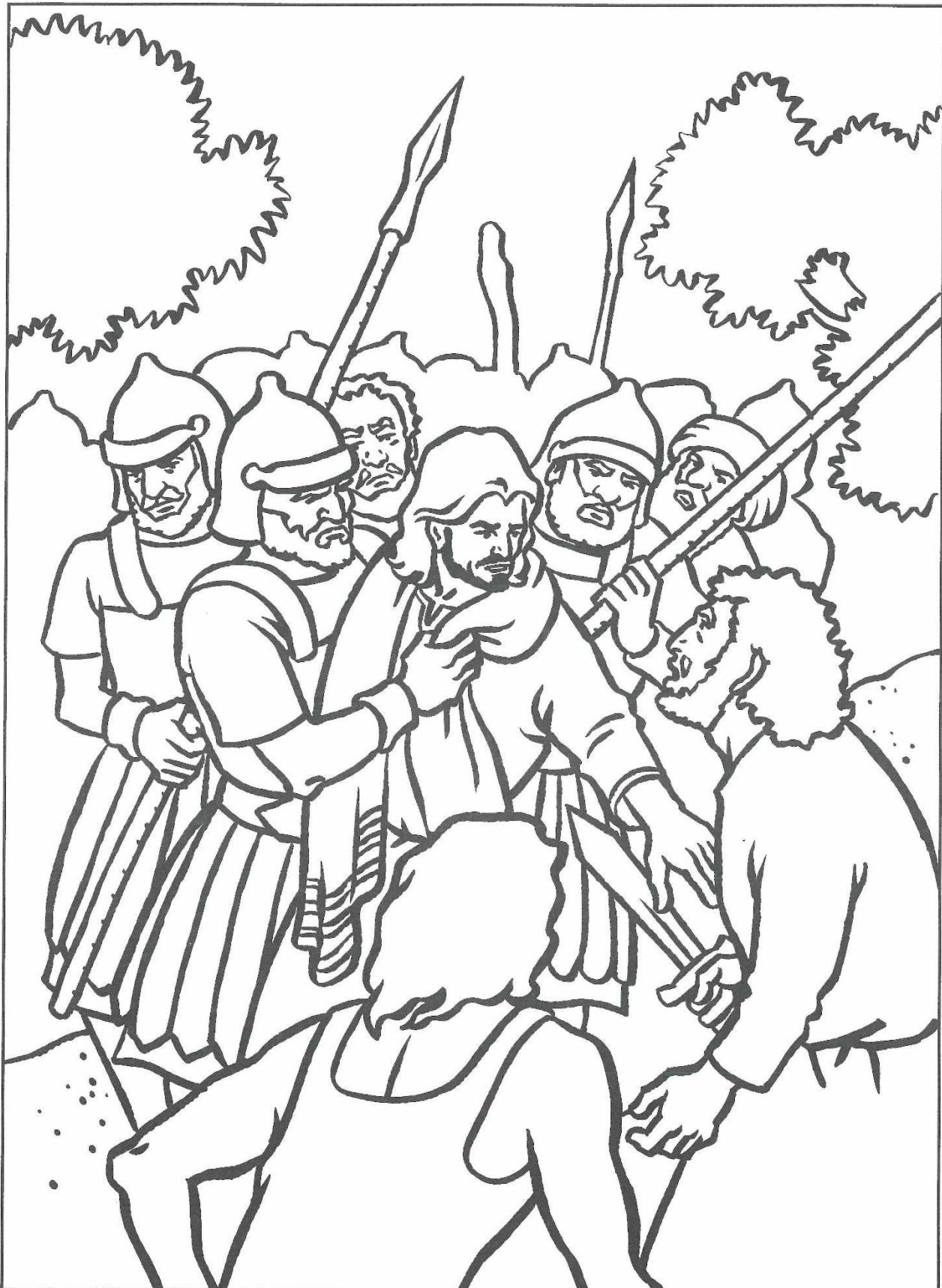
Pa di tres be Hesus a bai den e hòfi i El a resa: "Manera Bo ta deseá asina lo sosodé. Lo mi aseptá e sufrimentu."

Ora Hesus a bolbe serka su disipelnan, ainda nan tabata na soño. E ora ei El a bisa: "Sigui drumi numa i sosegá boso kurpa. Esun ku lo traishonaMi ta serka di yega. Lo Mi kai den man di enemigu, pasobra e traidor ta na kaminda!"

Mateo 26 versíkulo 36-46

1. Kiko ke men traishoná un hende?

2. Pakiko eseí no ta bon?



Ta anochi. Sòldanan ta kohe Hesus prezu.

16. Nan ta kohe Hesus prezu



Miéntras Hesus tabata papia ku su disipelnan den hòfi di Getsémani, nan a tende stap di hende. Tabata e guardianan ku a kana drenta e hòfi armá ku spada i palu. Hudas, e traidor, tambe tabata huntu ku nan.

E saserotenan i ansianonan di pueblo a haña anochi mas adekuá pa kohe Hesus prezu. Pasobra e ora ei tur hende lo tabata na soño.

Hudas, ku tabata kana dilanti, a

palabrá ku e sòldánan: "E hòmber ku mi kumindá ku un sunchi, é t'esun ku boso mester kohe prezu." Asina antó Hudas a kana yega serka Hesus. El a kumind'E ku un sunchi i bisa: "Kon ta bai, Maestro?"

Hesus a puntr'é: "Amigu, kiko bo a bin hasí?" Promé ku Hudas por a kontestá, ya e sòldánan a kana bini i nan a kohe Hesus tene. Un di e disipelnan ku ker a defendé Hesus a saka un spada, ataká e sirbidó di gransaserdote i kita su orea afó.

Hesus a bisa: "Warda bo spada pasobra esun ku uza spada, lo muri morto di spada. Bo no ta kere ku Mi por pidi Dios yudaMi? Si Mi pidi mi Tata, E ta manda ehérsito di angel bin defendeMi. Pero tur kos mester sosodé según boluntat di Dios. Profetanan a skibi tur e kosnan akí. Loke tin skibí ta bira realidat."

Asina Hesus a kai den man di e sòldánan i nan a bai kunE. Tur Hesus su disipelnan a bandon'E i a hui bai.

Mateo 26 versíkulo 47-56

1. Ken a duna òrdú pa bai kohe Hesus prezu?

2. Pakiko Hesus no ker a defendé su kurpa?



Pilato ta e gobernador romano.

E ta bisa: "Hesus no a kometé niun delito."

Tòg Hesus mester muri.

17. Hesus ta haña kastigu di morto



Den oranan di mardugá Hesus mester a paresé dilanti di Pilato, e gobernador romano. E sacerdotenan importante i e ansianonan di pueblo no a drenta kunE, pero a keda warda dilanti di palasio di Pilato. Nan no ker a drenta kas di un hende ku no ta hudi i mémos ainda promé ku Fiesta di Pesag, pasobra e ora ei nan lo a bira impuru.

Nan a hiba Hesus riba e plenchi dilanti di kas di Pilato. Pilato a puntra Hesus:

"Bo ta rei di hudiunan?" Hesus a kontestá: "Manera bo di, t'asina mes." Ora e sacerdotenan i ansianonan a tende e kontesta akí, nan a grita dilanti di porta: "Awor bo mes a tende, Pilato. E ta bisa ku ta é ta Mesias, rei di hudiunan. Ta blasfemia. E meresé kastigu di morto." Asina nan tabata akusá Hesus, pero Hesus a keda ketu.

"Bo n' ta tende di kiko nan ta kulpa bo?", Pilato a puntra Hesus. Pero pa su asombro Hesus no a kontestá nada.

E sacerdotenan importante i ansianonan a instigá pueblo pa nan no pidi libertat pa Hesus, pero pa Barabas, un prezu di mala fama. Ora Pilato a puntra pueblo ken e mester duna libertat, e hendenan a grita: "Barabas! Barabas!"

Pilato a puntra: "Kiko boso ke antó pa mi hasi ku esun ku nan ta yama Mesias." Nan tur a grita: "Na krus kéné!"

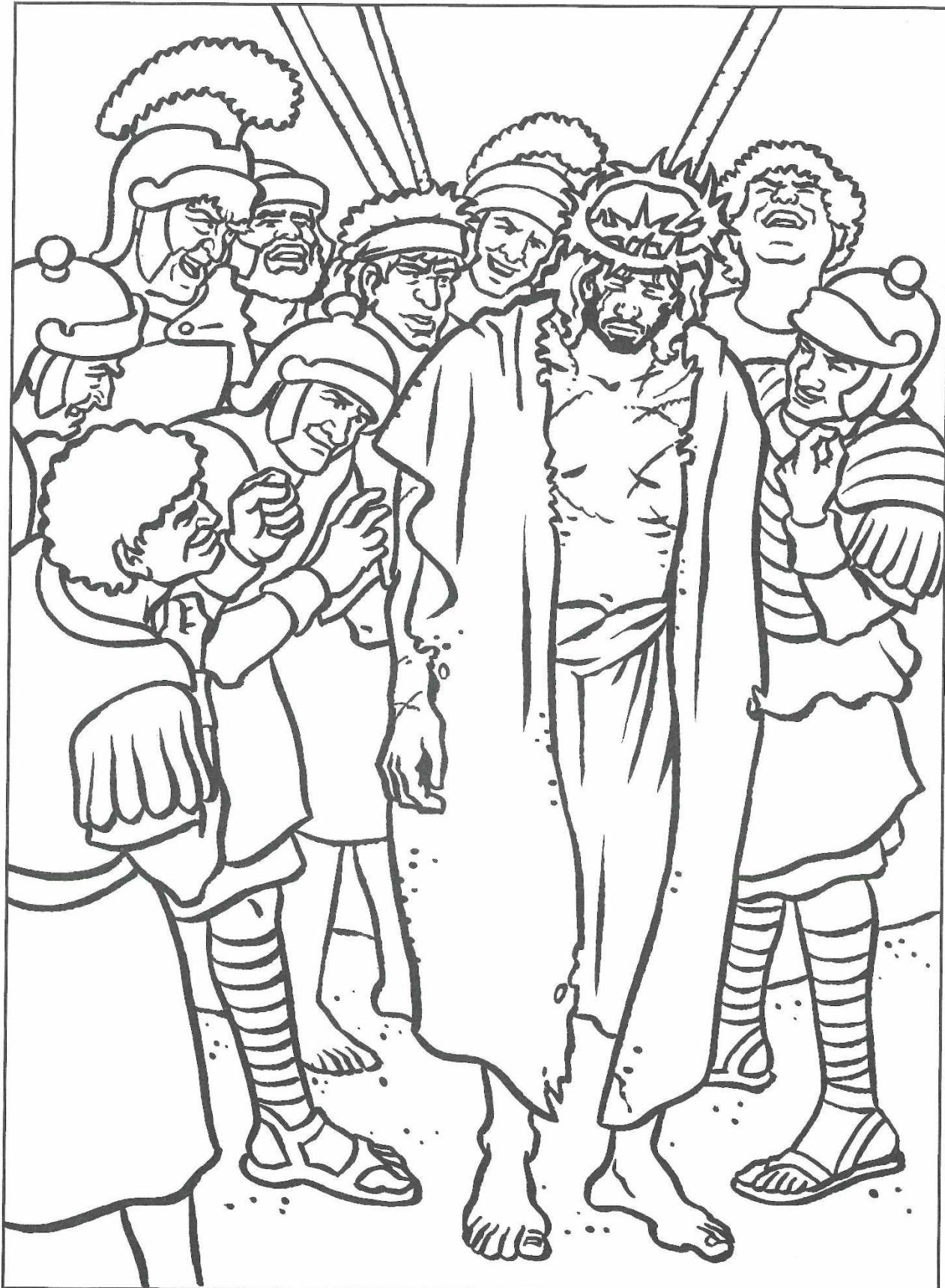
Pilato a puntra: "Pakiko? Ta ki delito el a kometé antó?" Pero pueblo a grita mas duru ainda: "Krusifik'él! Krusifik'él!"

A bira un dezòrdú di otro mundu. Pilato a komprondé ku su esfuerzo pa duna Hesus libertat a faya. Pesei el a laga trese un ponchera ku awa, laba su man pa tur hende mira i bisa: "Ami no ke tin su morto riba mi konsensi. Boso mes disidí kiko tin ku pasa. Ami ta laba mi man." Pero e multitud a bolbe grita: "Krusifik'él!" E ora ei Pilato a duna Barabas su libertat. Pero Hesus el a laga sutá mal sutá ku zuip. Despues el a entreg'E na pueblo pa nan krusifik'E.

Mateo 27 versíkulo 11-14 i 20-26

1. Pakiko e ansianonan i sacerdotenan no ker a drenta palasio di Pilato?

2. Ki kastigu nan a pidi Pilato pa Hesus?



Sòldánan ta suta Hesus. Nan ta hasi bofon di djE.
Pero Hesus ta soportá tur kos den silensio.

18. Nan ta torturá Hesus



E sòldánan a hiba Hesus den palasio di gobernador Pilato. Ei nan a reuní ku e otro sòldánan di e grupo. Nan a rondoná Hesus i kuminsá hunga un wega mashá kruel kunE. Nan a ranka su paña kita for di su kurpa i bistie un mantel bieu koló kòrá bibu. Di taki di sumpiña nan a flèktu un koroná i primié riba Hesus su kabes. Nan a kohe un pida palu hinka den su man, pa imitá e sèpter ku rei sa tene den su man. E ora ei e wega a kuminsá. Algun sòldá a kai na rudia dilanti di Hesus. No pa rèspect, pero pa hasi bofon di djE. Nan a grita: "Nos ta saludabo, rei di hudiunan. Saludo!"

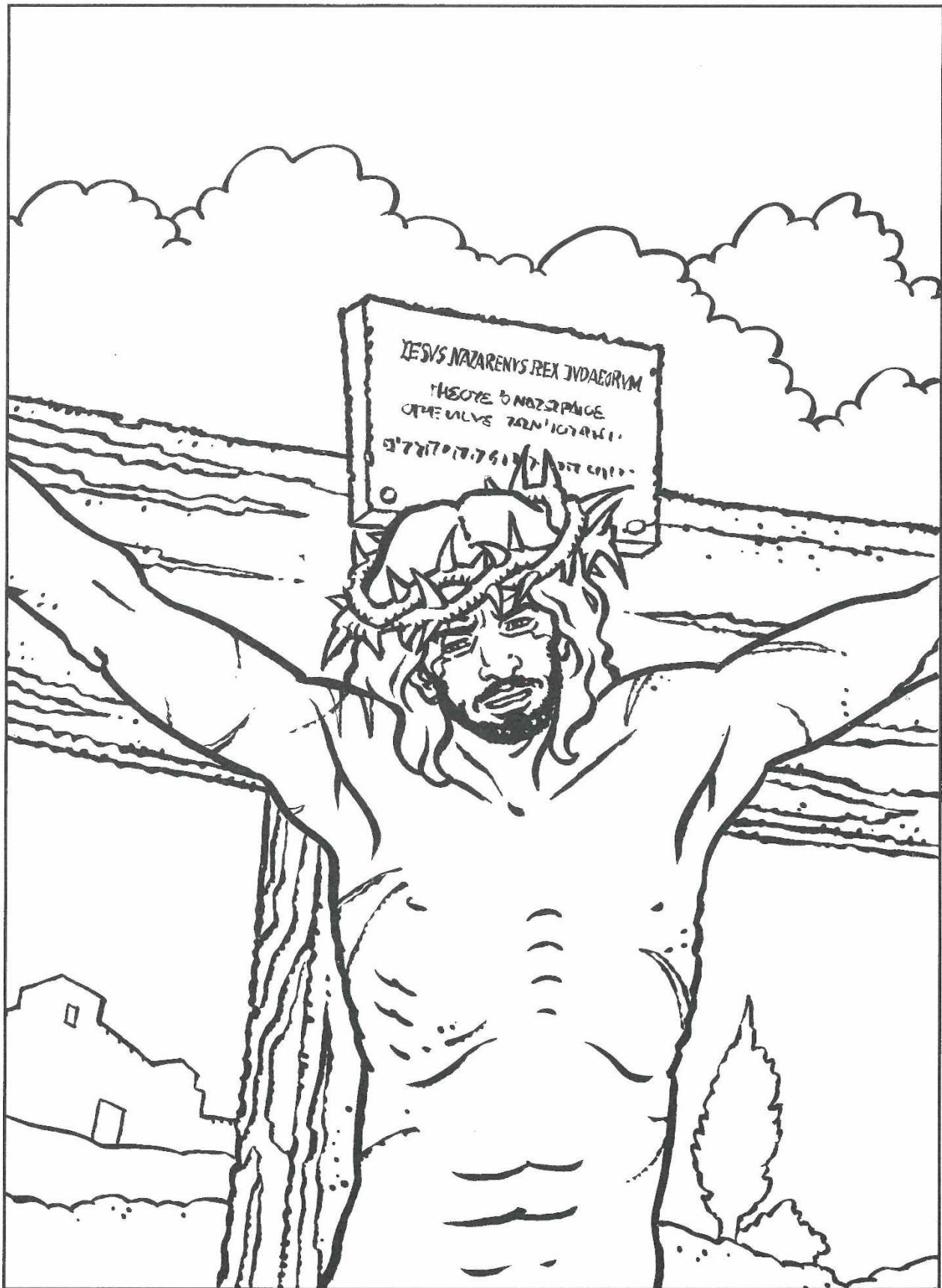
Otro a ranka e palu for di su man i dal E riba su kabes kuné. Tambe nan a skupi Hesus den su kara. Asina nan a sigui hasi mofa di Hesus. Su enemigunan a hasi kunE loke nan tabata ke.

Ora nan a kansa di hasi bofon di Hesus, nan a kita e mantel for di su kurpa i bistie su mes pañanan atrobe. Despues nan a bai kunE pa krusifik'E.

Mateo 27 versíkulo 27-31

1. Ken a hasi bofon di Hesus i tortur'E?

2. Na unda eseí a tuma lugá?



Nan ta krusifiká Hesus. At'E kologá na krus.
E ta bisa: "Tata, pordoná nan." Despues E ta muri.

19. Hesus ta muri na krus



Tambe nan a hiba dos otro hòmber kriminal pa mata nan pareu ku Hesus. Ora nan a yega e lugá yamá 'Karpachi', nan a krusifiká Hesus. E dos kriminalnan tambe nan a krusifiká, un na su banda drechi i e otro na banda robes. Hesus a resa: "Tata, pordoná nan, pasobra nan no sa kiko nan ta hasi."

Na kabes di Hesus su krus tabatin

skibí: 'Esaki ta: Rei di hudiunan.' Un di e kriminalnan kologá tambe tabata insult'E. El a bisa: "N' ta Mesias bo ta? Salba bo mes i nos tambe antó!" Pero e otro kriminal a skual e i bis'é: "Bo n' tin temor di Dios? Abo a risibí mesun kastigu kunÉ. Antó pa nos e kastigu ta hustu, pasobra nos ta haña loke nos meresé. Ma E no a hasi nada malu!" Antó el a bisa Hesus: "Hesus, kòrda riba mi ora Bo drenta den bo reino." Hesus a kontest'é: "Mi ta sigurá bo: Awe mes lo bo ta huntu ku Mi den paraiso!"

Tabata mas o méños diesdos or di mèrdia i a reina un skuridat den henter e pais te tres or di atardi. Solo a stòp di bria i kortina di tèmpel a sker na dos. Hesus a dal un gritu duru: "Tata, den bo man Mi ta entregá mi spiritu." Despues di e palabranan akí El a muri.

Lukas 23 versíkulo 32-34^a i 38-46



1. Kiko nos por siña for di Hesus su palabranan na krus?

2. Kiko ta e diferensha entre e dos kriminalnan ku nan a krusifiká banda di Hesus?



Hesus ya tin tres dia morto.
Algun hende muhé ta bai na su graf.
Pero...E no t'ei mas. El a resusitá.

20. E graf di Hesus ta bashí



Maria Magdalena i Maria mama di un hòmber yamá Yoses a mira na unda nan a dera Hesus. Tristu di nan alma nan a bira bai kas. E siguiente dia tabata Sabat. Esei ta e di shete dia di siman, ku ta dia di sosiegu pa hudiunan. Hesus su disipelnan tabata sintá huntu i nan tur tabata mashá tristu. Nan Maestro tabata den graf i nan tabata sinti nan mes bandoná. Ora Sabat a pasa, e muhénan a bai na e graf ku un bálsamo

ku nan mes a prepará. Nan ker a bai balsemá kurpa di Hesus. Esei tabata kustumber di e tempu ei. Tabata djadumingu, e promé dia di siman. Hesus tabatin kasi tres dia morto. E muhénan a kue kaminda pa e graf: Maria Magdalena, Salomé i Maria mama di Hakobo. Nan a bai graf di Hesus pa nan yor'E i balsem'E. Na kaminda nan a bisa otro: "Pero e piedra ta mashá pisá. Ta ken lo lora e piedra ei kita for di e boka di e graf pa nos?"

Miéntras nan tabata papia, nan a sigui kana den direkshon di e graf. Nan a mira ku e piedra no tabata dilanti di e boka di graf mas. E graf tabata bashí! Ta ken a hasi e kos ei?

Purá nan a yega serka. Nan a drenta den e graf. Eiden nan a mira un yònku man sintá, tur na blanku. Tabata un angel di Dios. E tres muhénan a spanta mashá. Pero e angel a bisa: "No spanta. Mi sa ken boso ta buska. Boso ta buska Hesus di Nazarèt ku nan a krusifiká. E no t'aki mas. El a resusitá! Mira, ata e lugá kaminda nan a pon'E. Bai stat bèk serka su disipelnan i serka Pedro. Bisa nan: Hesus ta bai Galilea promé ku boso. Ei boso lo mir'E manera El a bisa boso." E muhénan a tende tur loke e angel a bisa; nan a spanta mashá. Nan a kore bai pafó i nan a keda ta tembla di miedu.

Marko 16 versíkulo 1-9a

1. Kiko ke men balsemá?

2. Pakiko e muhénan ku bai na e graf a keda ku miedu?



Maria ta para yora pafó di e graf bashí.
Hesus ta paresé n'e. Hesus ta bibu!

21. Hesus ta paresé na Maria Magdalena



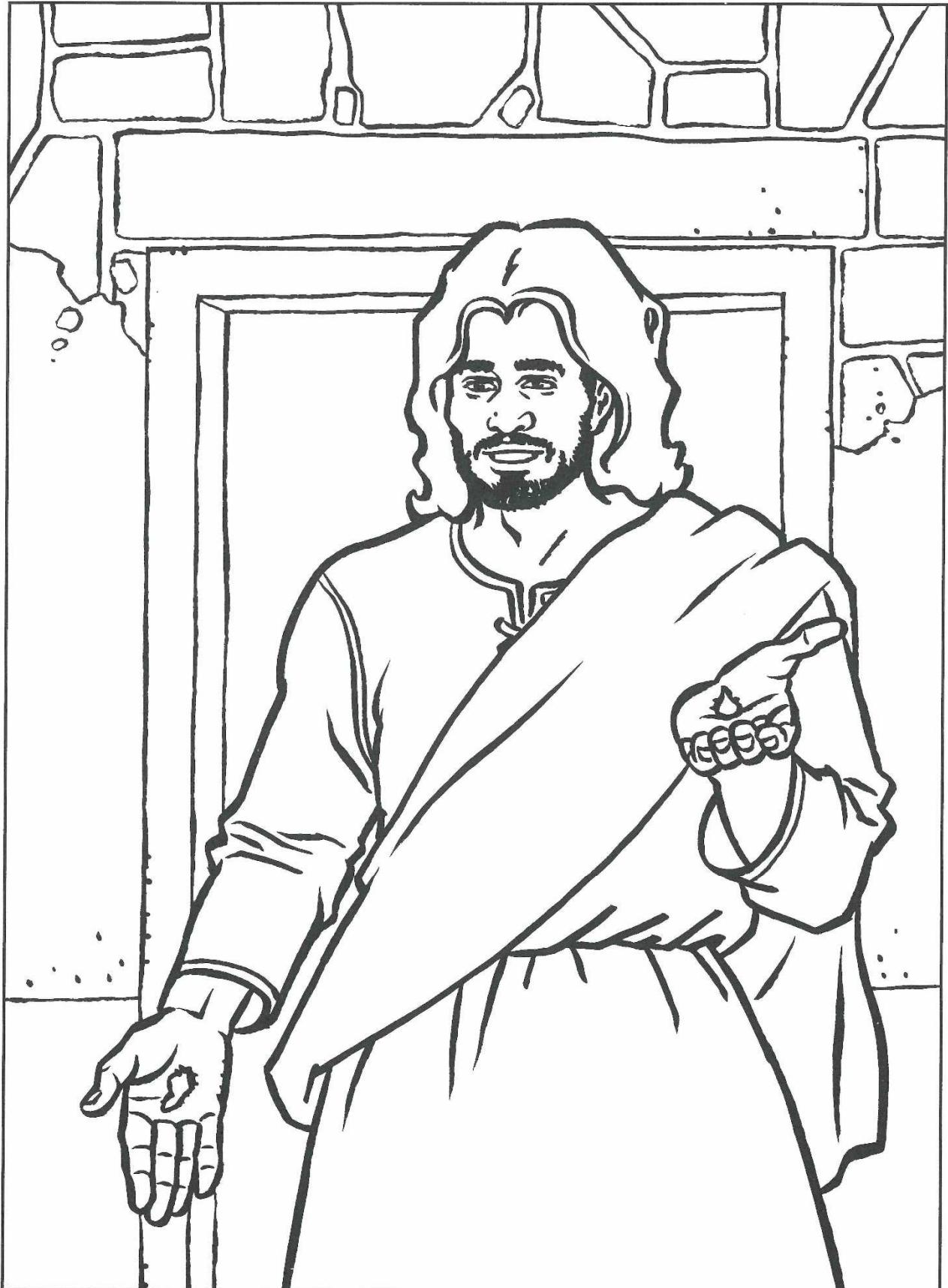
Maria Magdalena a para ta yora pafó di e graf. Segun e tabata yora el a bùk wak paden i a mira dos angel den e graf. Nan tabata bistí na blanku i nan tabata sintá nèt kaminda kurpa di Hesus tabata promé, unu na kabes i e otro na pia. E angelnan a puntra Maria: "Pakiko bo ta yora?" El a kontestá nan: "Nan a bai ku kurpa di mi Señor! I mi no sa na unda nan a pon'é."

Manera Maria a bisa asina, el a drai mira un hende su tras; tabata Hesus. Ma e no a rekonosé Hesus. Hesus a puntr'é: "Pakiko bo ta yora? Ken bo ta buska?" Maria a pensa ku ta ku e hardinero e tabata papia, pesei el a bis'é: "Shon, si t'abo a bai ku kurpa di Señor, por fabor bisami na unda b'a pon'é pa mi bai busk'é." E ora ei Hesus di kuné: "Maria!" Mesora el a bira bisa Hesus: "Maestro!" Maria Magdalena no a pèrdè pa gana i el a kore bai konta e disipelnan ku el a mira Señor.

Huan 20 versíkulo 11-18

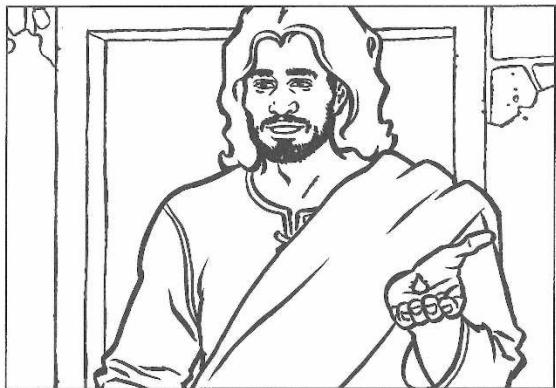
1. Pakiko Maria Magdalena tabata para yora pafó di e graf?

2. Kua título Maria a usa ora el a rekonosé Hesus?



Hesus ta paresé na su disipelnan. E ta mustra nan su heridanan. E ta bisa: "T'Ami mes!"

22. Hesus ta paresé na su disipelnan



E disipelnan a sera nan kurpa den un sala pa miedu di e lidernan religioso. Diripiente Hesus a paresé, kumindá nan i mustra nan su mannan i su kustia. Ora e disipelnan a mira Señor, nan a bira masha kontentu.

Tomas no tabata huntu ku e otronan ora Hesus a paresé na nan. Pesei nan a bis'é: "Nos a mira Señor!" Ma Tomas a bisa: "Promé mi tin ku mira e marka di klabu den su mannan i mishi ku nan ku

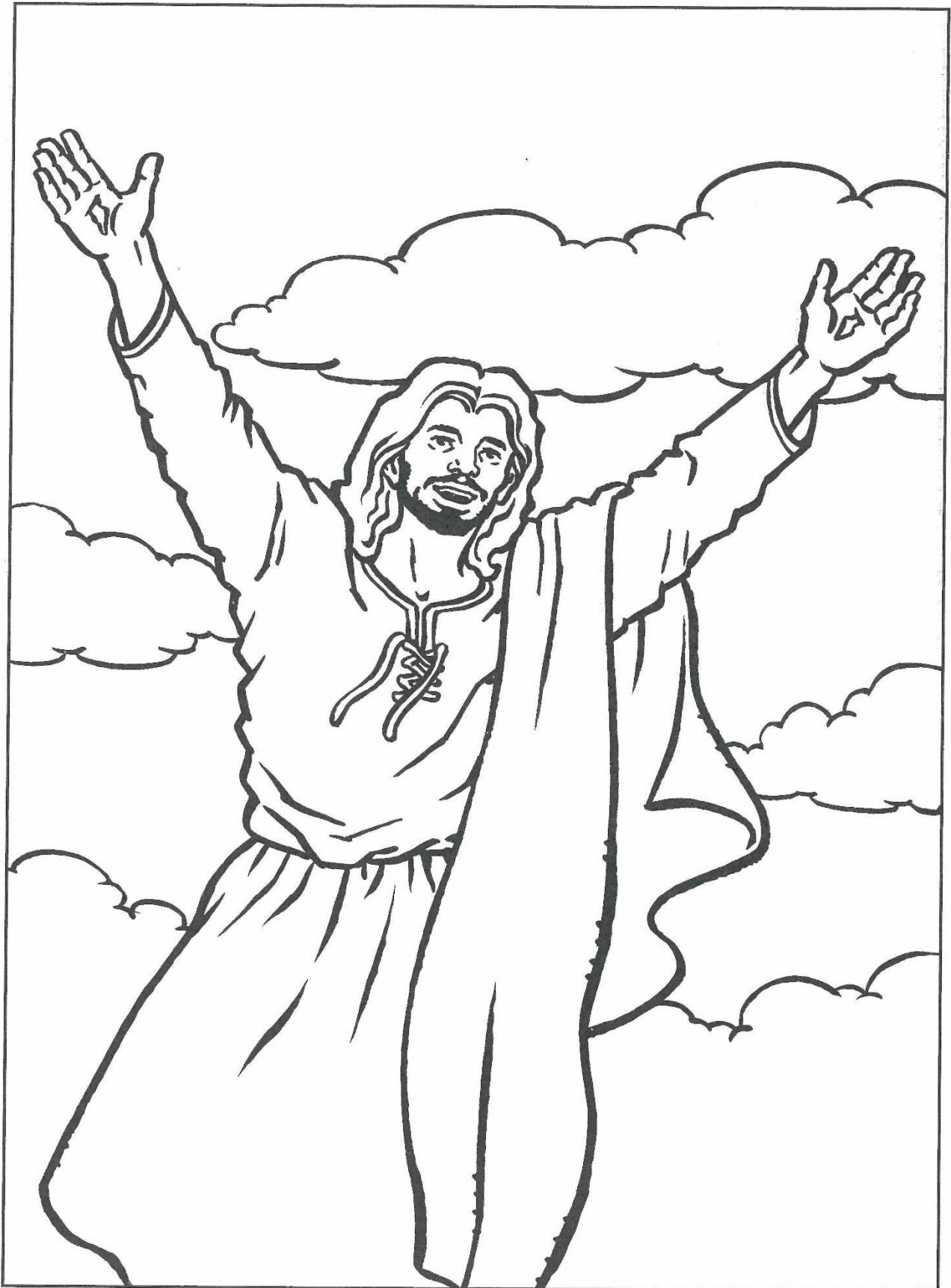
mi dede. Mi tin ku hinka mi man den su kustia kaminda e lansa a drenta, sino mi no ta kere!" Un siman despues e disipelnan tabata huntu atrobe. E biahá akí sí Tomas tabata huntu ku nan. Hesus a drenta, kumindá su disipelnan i bisa Tomas: "Pone bo dede aki i mira mi mannan! Hinka man den mi kustia. Anto stòp di duda! Kere!" Tomas a kontestá: "Bo ta mi Señor i mi Dios!"

Hesus a bis'é: "Bo ta kere, pasobra bo a miraMi. E hendenan ku tin fe den mi sin a miraMi ta esnan ku di bérdat ta bendishoná!"

Huan 20 versíkulo 19-29

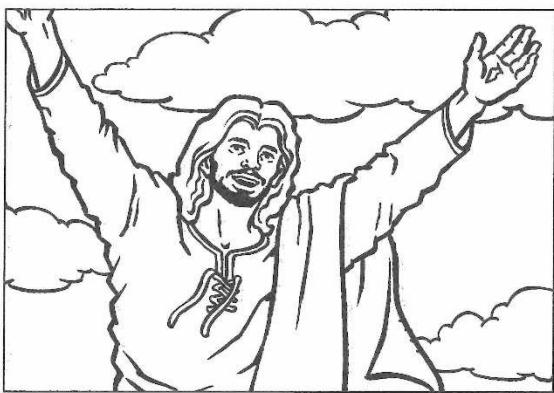
1. Di kon e disipelnan a sera nan kurpa den un sala?

2. Kiko Tomas ker a hasi pa su duda kita?



Hesus a bisa: "Sa ku Mi ta semper ku boso!"
Despues E ta subi bai shelu. Hesus ta e Yu di Dios.
Lesa bo Beibel pa bo siña mas di Dios i di bida!

23. Hesus ta subi bai shelu



E diesun disipelnan a bai e seru na Galilea, kaminda Hesus a manda nan bai. Ora nan a mira Hesus, nan a hinka rudia ador'E, ounke tabatin algun ku tabata duda. Hesus a aserká nan i bisa: "A entregáMi tur outoridat riba mundu i den shelu. Bai antó i hasi e hendenan den tur nashon mi disipel. Batisá nan den nòmber di Tata, di Yu i di Spiritu Santu. Siña nan kumpli ku tur loke Mi a manda boso. I sa ku Mi ta ku boso tur dia, te na fin di mundu."

Mateo 28 versíkulo 16-20

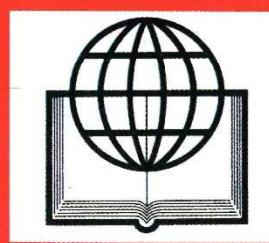
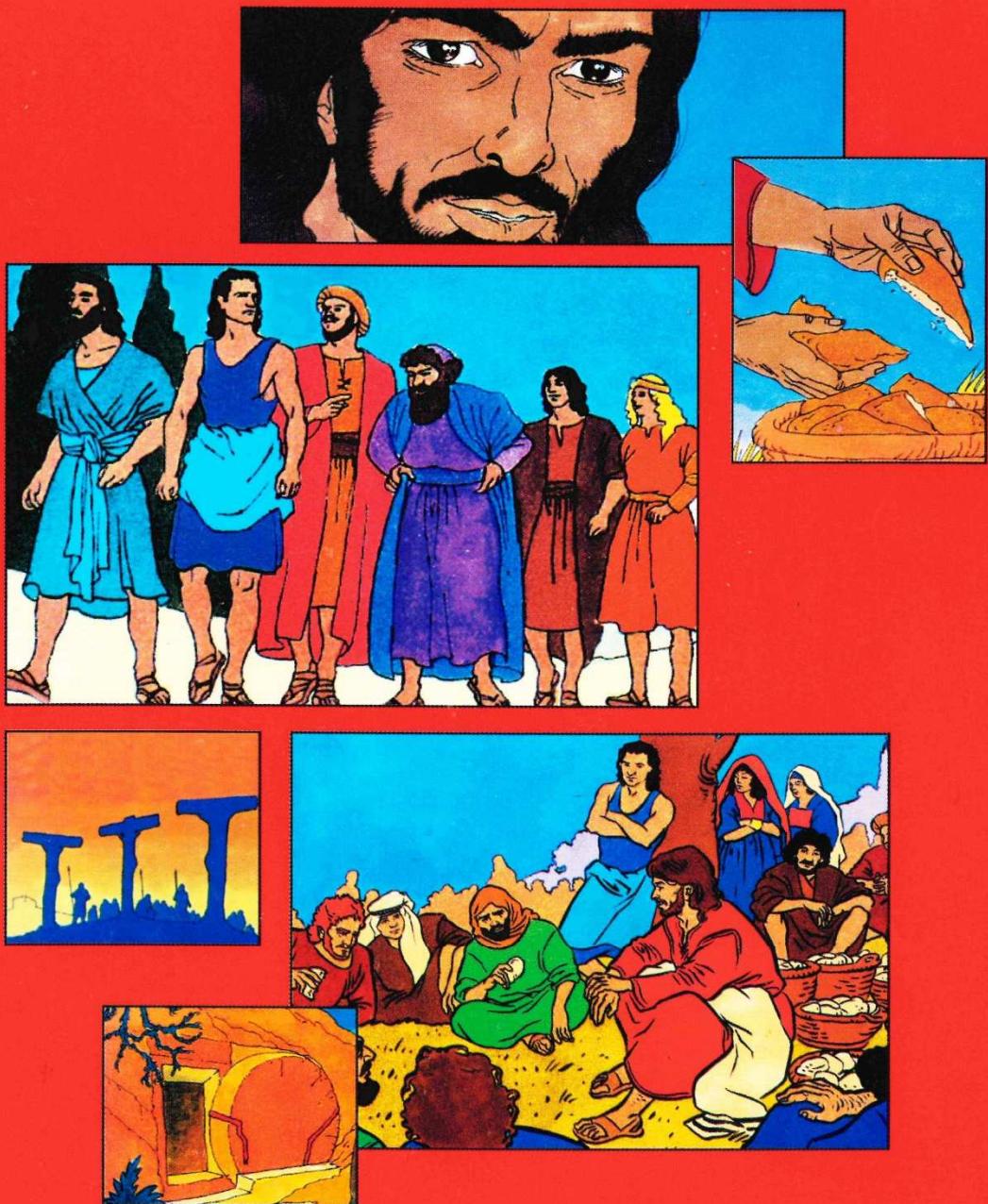
A tuma Hesus den shelu despues ku El a kaba di papia ku nan i El a bai sinta na man drechi di Dios. E disipelnan a sali bai prediká tur kaminda. Señor tabata yuda nan; ku señalnan milagroso E tabata konfirmá e palabra ku nan tabata prediká.

Marko 16 versíkulo 19-20



1. Kiko e buki akí a siña bo tokante di Hesus?

2. Kon bo por uza eseí den bo bida?



SOSIEDAT ANTIANO DI BEIBEL